

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/11663/Add.13  
30 August 1975  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Очередное донесение о состоянии прекращения огня на  
Ближнем Востоке

Исполняющий обязанности начальника штаба ОНВУП представил следующее специальное донесение о событиях в израильско-ливанском секторе 29 и 30 августа 1975 года.

1. НП Хин (ПКК 1770-2790) <sup>1/</sup> сообщил, что между 21 ч. 00 м. СВГ 29 августа и 01 ч. 00 м. СВГ 30 августа к северу и востоку от НП имела место перестрелка с применением пулеметов, безоткатных орудий, стрелкового оружия и стрельбы осветительными снарядами из артиллерийских орудий и минометов со стороны израильских войск и автоматического оружия со стороны неопознанных войск. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций не смогли установить какие войска открыли огонь. Во время перестрелки из пулеметов и стрелкового оружия со стороны израильских войск и автоматического оружия со стороны неопознанных войск был обстрелян район, находящийся в пределах 50 метров от НП. О ранениях персонала Организации Объединенных Наций или ущербе НП не сообщалось. НП Хин сообщил также о том, что в это же время неопознанный реактивный самолет и легкий самолет израильских войск совершали облеты района перестрелки, сбрасывая светящиеся бомбы. Он также сообщил о нарушении Границы израильскими войсками между 03 ч. 26 м. и 03 ч. 34 м. СВГ 30 августа (максимальное проникновение 10 метров).

2. От ливанских властей была получена жалоба, в которой утверждалось, что 29 августа между 13 ч. 20 м. и 20 ч. 55 м. СВГ израильские войска подвергли артиллерийскому обстрелу с применением осветительных снарядов и обстрелу из автоматического оружия ряд районов, находящихся в пределах территории Ливана, в том числе Рамийе (ПКК 1795-2795), ранив одну женщину и причинив материальный ущерб в Рамийе.

3. По просьбе ливанских властей исполняющий обязанности начальника штаба ОНВУП разрешил провести расследование в Рамийе, которое состоялось 30 августа. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций в сопровождении представителя старшего делегата Ливана в Израильско-ливанской смешанной комиссии по перемирию опросили свидетелей и изучили представленные им доказательства.

<sup>1/</sup> ПКК - приблизительные координаты по карте.

4. Свидетели в Рамийе заявили, что 29 августа между 22 ч. 00 м. и 23 ч. 00 м. СВГ израильские войска подвергли деревню артиллерийскому обстрелу, при этом была ранена одна женщина и был причинен ущерб трем домам. Врач в Рмаик (ПКК 1847-2760) заявил, что он оказал медицинскую помощь женщине из Рамийе, которая была ранена в руку осколками от снаряда.

5. Военные наблюдатели видели в Рамийе три дома, поврежденные взрывом и осколками, и 15 воронок от снарядов. Они видели также женщину с перевязанной рукой, которая, как утверждалось, была ранена.

6. На основании результатов расследования жалоба подтверждается в том, что касается материального ущерба в Рамийе.

-----